FIFTH CENSUS OF CANADA, 191[illegible]

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN[illegible]

Province: New Brunswick — District No. 27 Gloucester — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.) Paroisse de Beresford

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edouard Cormier — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling-House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS: Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town, village or parish—City, Ward or municipality—and Province or Territory. If in township or parish, Concession and Lot or subdivision. If in city, town or village, Street and House number.) / Lieu de domicile. (Indiquer ses paroisse, cité, ville ou village; Province ou Territoire; et de plus, si dans un canton ou paroisse, Concession et Lot ou subdivision. Si dans une ville, un village ou une paroisse, Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, single, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age last birthday. / Age en dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION: Country or place of birth. (If in Canada, give province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE: (1) Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	(2) Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS: Name where engaged in employment, as on Pay-roll, Factory Time-book, Mine Book, Vessel's Papers, etc. / Nom de la maison, compagnie, etc., où employé, comme sur le rôle de paie, le livre de temps de la manufacture, la mine, le vaisseau, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal en 1910.	Wages earned in 1910 at chief occupation. / Salaire gagné en 1910 à l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time lost, not working at chief occupation. / Heures de travail perdues par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers supplémentaires, s'il y en a.	Days of sickness or lost time, employed by the month. / Jours de maladie ou de chômage, employés par mois.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Life. / Vie.	Accident or sickness. / Accidents ou maladie.	Cost of insurance in money year. / Coût de l'assurance dans l'année d'argent.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the information given by this person be found in the Census of Canada, Checked or Verified. / Les renseignements donnés par cette personne se trouvent-ils au recensement du Canada, Vérifiés ou Contrôlés.	Blind. / Aveugle.	INFIRMITY. INFIRMITÉ. Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Frenette	Theodore	Chef	M	Marié	Mars	1867	43	N. B.			Canadien-français	Canadien	Cath. R.																								
2		"	Delina	Epouse	F	Marié	Mai	1869	41	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																								
3	24 24	"	Francis	Fils	M	Célib	Déc	1894	16	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	Cultivateur	Cultivateur												100	85	7.50		Can.	Can.	Fr.				
4		"	Magrite	Fille	F	Célib	Oct	1896	14	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
5		"	Fabien	Fils	M	Célib	Déc	1898	12	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
6		"	Jean	Fils	M	Célib	Juin	1903	7	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	journalier	journalier																Can.	Can.	Fr.				
7		"	Ignida	Fille	F	Célib	Août	1896	15	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
8		"	Cherls	Fils	M	Célib	Juill	1903	7	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
9		"	Pierre	Fils	M	Célib	Mars	1906	5	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
10	25 25	Larose	Jaime	Chef	M	Marié	Fév	1853	57	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	Aucune																	Can.	Can.	Fr.				
11		"	Bernadette	Fille	F	Célib	Oct	1897	13	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	Ecolière	Ecolière																Can.	Can.	Fr.				
12		"	Josephine	Fille	F	Célib	Mai	1898	12	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
13		"	Bessie	Fille	F	Célib	Oct	1900	10	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
14		"	Marie	Fille	F	Célib	Mai	1903	7	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
15		"	Octavien	Fils	M	Célib	Mars	1904	6	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
16		"	Laurat	Fils	M	Célib	Juin	1900	10	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
17	26 26	White	Elaine	Epouse	F	Marié	Mars	1859	51	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
18		"	Henri	Fils	M	Célib	Mars	1891	19	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	Cultivateur	Cultivateur																Can.	Can.	Fr.				
19		"	Lionel	Fils	M	Célib	Août	1892	18	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
20	27 27	"	Thomas	Chef	M	Marié	Fév	1855	56	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	Cultivateur	Cultivateur																Can.	Can.	Fr.				
21		"	Lucie	Epouse	F	Marié	Oct	1886	24	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	Aucune																	Can.	Can.	Fr.				
22		"	Nicole	Fils	M	Célib	Mars	1910	1	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
23	28 28	Foley	Joseph	Chef	M	Marié	Juin	1874	37	N. B.			Canadien-français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Cultivateur																Can.	Can.	Fr.				
24		"	Agnais	Epouse	F	Marié	Fév	1874	37	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	aucune	aucune																Can.	Can.	Fr.				
25		"	Adolf	Fils	M	Célib	Fév	1896	15	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
26		"	Anna	Fille	F	Célib	Avril	1899	12	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
27		"	Beatrice	Fille	F	Célib	Déc	1900	10	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
28		Doucet	Pierre	Fils	M	Célib	Mai	1903	8	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	aucune																	Can.	Can.	Fr.				
29	29 29	"	marie	Epouse	F	Marié	Mai	1876	35	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	aucune																	Non.	Non.	Fr.				
30		Pierre	Fabien	Chef	M	Veuf	Déc	1876	33	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	Cultivateur	Cultivateur																Can.	Can.	Fr.				
31	30 30	Pierre	Francis	Chef	M	Marié	Mars	1876	37	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	Cultivateur	Cultivateur																Can.	Can.	Fr.				
32		"	Bertalda	Epouse	F	Marié	Déc	1878	31	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	aucune																	Can.	Can.	Fr.				
33		"	Bernet	Fils	M	Célib	Juill	1902	8	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
34		"	Batta	Fille	F	Célib	Avril	1905	6	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
35		"	Jacob	Fils	M	Célib	Avril	1909	2	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
36	31 30	Pierre	victor	Chef	M	Marié	Mars	1876	37	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	Cultivateur	Cultivateur																Can.	Can.	Fr.				
37		"	marie	Epouse	F	Marié	Fév	1877	34	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	aucune																	Can.	Can.	Fr.				
38		Merelli	Ernest	Fils	M	Célib	Déc	1903	6	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
39		Godin	Edouard	Fils	M	Célib	Fév	1910	1	E. U.	1911		Canadien-français	Canadien	Cath. R.																		Can.	Can.	Fr.				
40		Pierre	Celina	Fille	F	Célib	Juin	1853	57	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	aucune																	Can.	Can.	Fr.				
41		"	Adelard	Fils	M	Célib	Oct	1894	16	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
42		"	Napoleon	Fils	M	Célib	Déc	1895	15	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	journalier	journalier																Can.	Can.	Fr.				
43	32 32	Pierre	Joseph	Chef	M	Marié	Fév	1870	41	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	Cultivateur	Cultivateur																Can.	Can.	Fr.				
44		"	Monique	Epouse	F	Marié	Mai	1872	39	N. B.			Canadien-français	Canadien	"	aucune																	Can.	Can.	Fr.				
45		"	Wilfrid	Fils	M	Célib	Août	1898	13	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
46		"	Celina	Fille	F	Célib	Juin	1900	10	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Can.	Can.	Fr.				
47		"	Leo	Fils	M	Célib	Mars	1902	8	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Non.	Non.	Fr.				
48		"	Bergita	Fille	F	Célib	Mars	1906	4	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																		Non.	Non.	Fr.				
49		"	Zelor	Fils	M	Célib	Juill.	1907	3	N. B.			Canadien-français	Canadien	"																								
50																																						

Rev. D. C. D.